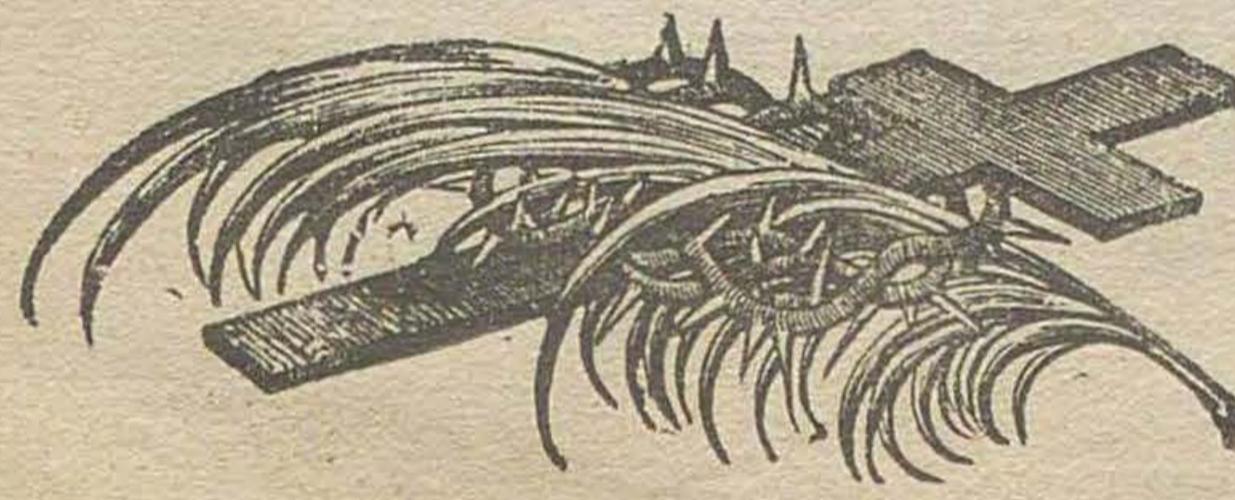


# AN TAN GOALL

*Kant tregont den maro, — tri c'hant den devet.*



## EVIT OBER AR VAD

Gouelit, peorien, tud ezomek,  
Gouelit hag gouelit kalonek,  
Rag evidoc'h ebarz Paris  
Kalz neuz kavet eur maro kriz.

Skrijus eston eo da glevet  
Pez zo diganto erruet  
D'ar bevare de a viz Mae,  
Da bedir heur goude kreiz de.

Ar pennou braz hag an noblanç  
Deuz a gemen korn denz ar Franc  
Voa enno 'n'eur verzedigez  
Gret e profit ar beorien kez.

Savet a voa 'vit kemen-se  
Digant koat koz eun ti neve,  
An n'oa pevar ugent met hed,  
Ledan a hanter kant troated.

Benniget voa evel ar giz  
An ti digant tud a iliz,  
Pehini goude zigoraz  
Evit an oll he doribou braz.

An devez kenta voa guerzet  
Ouspen evit pemzek mil skoet  
A imachou a dolennou  
Hag a bep seurt diotachou.

Meur a gomtez, a varkizez,  
A zukez hag a varonez  
Voa enno deuz ho c'hontoariou  
Prez voarnezo ho verza traou.

Antronoz pevar a viz Mae,  
Ar verz ieaz mad adare,  
Tud a zeuaz eun niver braz,  
Evit pebeuz goall heur siouaz !

## AN TAN

Eul lamp a voa he korn eur gamb  
A zeuaz souden da dol flamb,  
Pehini 'vel eur luyaden  
A lakaz an tan en douen.

Houman voa gret gant koat sapin  
Dizec'het hag leun a rousin ;  
Eindan'hi lien goudract  
Evel eur plafon voa staget.

Pemzek kant den voa 'barz an ti  
Pa voa klevet eur vouez, eur c'hrí :  
« An tan ! an tan ! » hag gant ar spont  
An dud n'ouzont ket pelec'h mont.

'Vel eur luyaden an tan goall  
Rede dre bevar c'horn ar zall ;  
An dud o velet kemen-se  
Gant spont a n'em fouligerne.

Neuze, o tra spontus meurbed,  
Toul an doriou tud zo flastret,  
An eil gouezaz gant he guile  
Heb gallout sevel goudeze.

Ken braz zeuaz ar bern korfou,  
Ken a stankaz toul an dorion ;  
Den n'a c'helle mui dont er mez,  
Pebeuz goall'heur, o va zud kez !

Skrijus voa neuze o'velet  
Tud klask doriou lec'h na voa ket,  
O skrial lammet hag saillad  
Ken a gouezaz, 'vit mad.

Merc'hed a voa kalz anezo,  
Kolet ho skiant vad ganto,  
O lammet euz a ziou a glei  
Klask gallout en n'em zavetei.

Re zivezad a voa, siouaz,  
An tan n'ho dillad a begaz  
Hag kerken betek ho c'horfou  
A voa devet gant ar flammou.

Skrijadennou glever neuze  
Ar seurt neuz ket klevet Morse ;  
Skrijadennou skiltruz hag kri  
A rede dre an ilizi.

## AR ZIKOUR

Pa voa an tan e guir voasa  
Hag an douen prest da goueza,  
Eur micherour neuz he hunan  
Tennet daou-ugent deuz an tan.

Meur a vech heman a zo bet  
E kreiz an tan deuz ho c'herc'het,  
An despet d'ar flamb hag d'ar vrouez  
Hag en danger koll he vuez.

Piquet eo hano an den-ze.  
Eun all, hanvet Eugén Gorge,  
A neuz iveau tennet er mez  
Pemb den deuz kreiz an tan griez.

'Pad ma vije kreiz an tan goall,  
Eur c'hamalad 'vit he ziouall  
Hag he zikour en n'he labour  
En dro dezan a sklapaz dour.

Goall zevet eo bet gouskoude,  
Deuz he boan a voa didrue,  
Ma lavaraz zantaz netra  
Ken voa gret he labour genta.

Dre eun nor an tu all d'an ti,  
Merc'hed ho dillad o tevi,  
En n'eur losken skrijadennou  
Zeuaz er mez deuz ar flammou.

Enno voa eun tammik frankiz  
Chomet goulo etre pourpriz  
An ti hag Hotel ar Palez,  
Mez dor ebet da zont er mez.

Demeuz an eil penn d'he guile  
Ar merc'hed gant spont a lamme,  
An tan dre oll en dro dezo,  
Devet ho dillad hag ho bleo.

Neuze keginour an hotel,  
Digant eur mail hag eur gizel,  
Deuz ar prenest a zisplantaz  
Ar barignier 'vit ober plac.

Kant anter bennak pe vardo,  
A voa savetet dre henno,  
Pa zeuaz ar flammou siouaz  
Da beurzevi ar re jomaz.

Enno dreist oll a voa devet  
Heb gallout kaout sikour ebet,  
Diou blac'h yaouank hag baronez  
Sant-Didier ouspen en ho zouez.

Deuz he gostez, an Tad Bailly,  
Gant diou skeul staget euz he di  
Neuz savetet 'spen anter-kant  
An despet d'ar vrouez hag d'ar flamb.

Eur plac'hik a eiz-ugent miz,  
A neuz tennet voar ar frankiz  
He mamm goz hag unan bian  
A voa kouezet ebarz an tan.

Maria Turin, eur soeurez,  
Goude ma voa bet deut er mez,  
Var he c'hiz a ieaz an dro  
Da gerc'had tud anter varo.

Eur medisin a neuz sklenjet  
He vreg er mez hi goall zevet,  
Hag o vel voa ket deut he verc'h,  
A ieaz en tan voar he lerc'h.

Enno int bet kavet ho daou,  
Skoazel oc'h skoazel mesk ar glaou,  
Ho c'horfou a voa ken devet  
Na voan mui da veza anvet.

An darn vrassa deuz an dud kez,  
Pere zo bet tennet er mez,  
Zo goall zevet hag kalz an n'he  
A zo maro peuz pront goude.

## AR BOMPERIEN

Pa zigouezaz ar bomperien  
Gant ho zokou kueore melen,  
An tan goall a n'oa gret deja  
Euz he labour ar peb brassa.

Souden an douen a gouezaz ;  
Deuz an ti netra a jomaz,  
Nemet eun neubeudik peuliou  
A voa duyet gant ar flammou.

## AR RE VARO

Neuze veler, o tra spontuz !  
Dirag peb dor eur bern euzuz  
A dud varo c'hoaz n'ouzer ket  
An niver deuz ar re zevet.

Neuz den a gemen gomprende  
Ar stad euzuz deuz an dud-ze.  
Pere voa ket eur c'hart heur zo  
Voa ken joauz, breman maro.

Ho fennou a voa peurvuya  
Dishanav hag ed da netra ;  
Ho memprou n'em gordivilet  
Hag deuz ho c'horfou distaget.

Darn anezo a voa memez  
Faoutet ho fennou gant ar vrouez  
Ken a zirede ho empenn  
Etquez ar ludu, ar boultern.

Darn all voa digor ho boellou  
Ken a zeuaz ho intraillou  
E mesk ar pri goadiellet ;  
Biskoaz kemen all zo guelet.

Kerkent ma voa mouget an tan  
Hag possubl tostad dioutan  
A zo bet laket soudardet  
Evit sevel ar re zevet.

Red voa iveau klask liseriou  
'Vit gallout destum ar c'horfou  
A voa ken poaz lod anezo  
Ken zidammont n'eur douch outo.

Dek a dek ebarz ar c'hiri,  
Betek Palez an Industri,  
Voan bet kasset evit ma ven  
Anavezet gant ho c'heren.

Ar guel hebken euz an dud-ze,  
Laket enno voar ho gourve,  
Voa ken euznz hag goust d'ober  
Mervel gant spont en n'ho c'henver.

Kalz anezo a voa noaz ran,  
Nemet eur voutez gant unan,  
Eun all eun anter manch devet,  
Kalz ho izili bruzunet.

Aman veler voar he daoulin  
Eur vaouez digor he feultrin,  
He divrec'h euz ar mod an n'he  
Voa astennet voarzu an n'Ee.

Pelloc'h eun all hag n'he c'hichen  
He bugellik froueltret he benn  
Hag he zaouarnigou sounnet,  
He re he vamm zo bet kavet.

Ouspen c'huec'h ugent kor maro  
A zo bet digasset enno  
Hag an drempou euzuz an n ne  
Ken dishenvel deuz ho bue.

En n'ho zouez pedir leanez,  
Meur a dukez, a varkisez,  
Eur general, daou vilisin ;  
M'o c'hanfen oll, n'ho biken fin.

## AR GEREN

Evit ar geren paour, pebeuz  
Poan, ran-galon, glac'har hag keuz ;  
Pebeuz ankrez hag kalonad  
O vel ho zud en n'eur seurt stad !

Unan c'houlen eur breur, eur c'hoar ;  
Eun all he vamm, eun all larav :  
« Pelec'h ema va mab, va merc'h  
Zo chomet en tan voar va lerc'h. »

Red a voa rei dezo skoazel,  
Kalz n'a voan ket 'vit n'em zerc'hel,  
Gouskoude felle d'he a grenn  
Gouzout pelec'h voa ho c'heren.

Tre ma vijen anavezet,  
Ar re varo zo bet laket,  
Ebarz cherchou hag ac'hanne,  
Da di ho zud kasset goude.

Pebeuz ankrez 'vit ho zud kez,  
A neuz ho guelet vont er mez,  
Eur mousc'hoarz voar ho muzellou,  
Ken euzuz breman ho zremmou !

Biskoaz ar goall heur a zo bet  
Kenn dall, pe guir a neuz skoet  
Tud pere voa ober ar vad,  
O pebeuz spont pa zonjer mad !

Setu perak a lavaran :  
Gouelit, peorien, voar gemen-man ;  
Pedit evit n'a c'hoarvez  
Birviken mui seurt goall-heurio.

Kolaïk P.

(Tous droits réservés.)

